



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
8 December 2010

Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 13-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 18 октября 2010 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Пикко (Монако)

затем: г-н Пак Чхуль Чжу (заместитель Председателя) (Республика Корея)

Содержание

Пункт 82 повестки дня: О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов
(*продолжение*)

Пункт 83 повестки дня: Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Пункт 84 повестки дня: Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

10-58896 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку

**Пункт 82 повестки дня: О состоянии
Дополнительных протоколов к Женевским
конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв
вооруженных конфликтов (продолжение) (A/65/138 и
Add.1)**

1. **Г-н Дельгадо-Санчес** (Куба) вновь заявляет о безусловной приверженности Кубы международному гуманитарному праву и, в частности, четырем Женевским конвенциям и Дополнительным протоколам к ним. В этом контексте оратор говорит, что Куба решительно противостоит попыткам определенных стран дать иное толкование норм, установленных данными документами, с целью избежать их строгого соблюдения. Этические принципы, на которых зиждется международное гуманитарное право, являются теми же принципами, которые объединяют международное сообщество в его поисках устойчивого мира во всем мире и его усилиях по борьбе с международным терроризмом, транснациональной преступностью и другими попирающими принципы человечности деяниями. Таким образом, развязывание некоторыми государствами вооруженных конфликтов как предлога для пренебрежения принципами международного гуманитарного права, лишь прокладывает путь к дальнейшему распространению таких конфликтов и новому витку международного терроризма и транснациональной преступности.

2. В настоящий момент как никогда ранее важно укреплять режим, регулирующий вооруженные конфликты путем содействия его всеобщему признанию, и с этой целью оратор призывает Организацию Объединенных Наций обеспечивать соблюдение принципов защиты гражданского населения в вооруженных конфликтах. В заключение оратор перечисляет предпринимаемые Кубой усилия по повышению осведомленности о международном гуманитарном праве и проведению подготовки в данной области, в частности среди своих военнослужащих и сотрудников других государственных учреждений, а также отмечает вклад Кубы в деятельность по такой подготовке в других странах региона.

3. **Г-жа Гонзенбах** (Швейцария) говорит о наличии трех вызовов, связанных с современными вооруженными конфликтами. Первый касается обеспечения и поддержания гуманитарного доступа к зонам вооруженных конфликтов, что становится все более затруднительным. В 2009 году Швейцария

приступила к реализации проекта по разработке практического инструментария для облегчения такого доступа.

4. Растущая роль негосударственных участников представляет собой второй вызов, поскольку война все чаще носит частный характер, причем как со стороны правительств, так и со стороны повстанцев. Анализ деятельности частных военных и охранных компаний, показывает, что в основном они не слишком-то отличаются от других участников и также являются субъектами международного гуманитарного права. На сегодняшний день 35 государств заявили о своей поддержке Документа Монтрё, содержащего соответствующие международно-правовые обязательства и передовую практику государств в отношении функционирования частных военных и охранных компаний в период вооруженного конфликта, который стал результатом совместной инициативы Швейцарии и Международного комитета Красного Креста (МККК). Кроме того, Швейцария призвала военно-промышленный комплекс принять глобальный кодекс поведения, подписание которого состоится в ноябре 2010 года в Женеве.

5. Третьим вызовом является обеспечение защиты гражданских лиц. Боевые действия теперь происходят уже не на изолированных полях сражений, а в зонах, где часто оказываются мирные жители. Анализ международного права показал, что главная причина этого состоит в невыполнении существующих положений, и для исправления такой ситуации в конце 2009 года был учрежден национальный орган.

6. Указывая на доступность для государств услуг Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов, оратор настоятельно призывает все государства, являющиеся участниками Протокола I, признать компетенцию Комиссии посредством уведомления депозитария. Оратор также приветствует принятое Советом Безопасности в его резолюции 1894 (2009) решение рассмотреть возможность использования услуг этой Комиссии.

7. По случаю отмечаемой в 2009 году шестидесятой годовщины принятия Женевских конвенций Швейцария и МККК организовали конференцию экспертов для обсуждения вопросов будущего развития международного гуманитарного права, в ходе которой Швейцария выразила свою готовность продолжить обсуждение. Одной из форм такого продолжения могли бы стать периодические совещания.

8. **Г-жа Сидек** (Малайзия) говорит, что несмотря на важность обеспечения всеобщего присоединения к Женевским конвенциям 1949 года и Протоколам I и II, противодействовать реальным попыткам безнаказанно нарушать нормы международного гуманитарного права, кодифицированные в вышеупомянутых документах и в обычном международном праве, можно только в том случае, если международное сообщество занимает твердую позицию и принимает решительные ответные меры.

9. Это было в полной мере продемонстрировано в случае нападения израильских сил обороны на судно "Мави Мармара" и пять других судов сопровождения в мае 2010 года. Глобальное осуждение неспровоцированного и несоразмерного применения вооруженной силы против безоружных гражданских судов, перевозивших гуманитарную помощь, незамедлительно привело к учреждению Советом по правам человека международной миссии по установлению фактов и созданию Генеральным секретарем группы по расследованию. Малайзия надеется, что миссия выяснит факты, а группа заложит основы для глубокого правового анализа возможных нарушений международного гуманитарного права, вытекающих из сохранения морской блокады побережья сектора Газа и нападений в мае 2010 года.

10. Законы морской войны входят в систему основных принципов международного гуманитарного права, включая принципы необходимости и соразмерности, которые отражены в таких широко используемых документах, как Руководство Сан-Ремо по международному праву, применимому к вооруженным конфликтам на море. Кроме того, пассажиры и экипаж "Мави Мармара" и судов сопровождения относятся к лицам, находящимся под защитой четвертой Женевской конвенции, и неизбирательные нападения на них следует рассматривать как серьезное нарушение международного гуманитарного права.

11. Согласно установленным законам о морской блокаде, блокада запрещена в том случае, если ее единственная цель состоит в том, чтобы обречь гражданское население на голод или лишить его возможности получать иные предметы, крайне необходимые для выживания, если ущерб блокады является чрезмерным по сравнению с ожидаемыми военными преимуществами или если она используется для недопущения свободного пропуска грузов помощи. В соответствии с Хельсинкскими принципами о праве

морского нейтралитета сторонам в конфликте надлежит должным образом учитывать осуществление нейтральными государствами принципа свободы открытого моря. Военно-морские силы также обязаны проводить различие между гражданскими лицами и комбатантами, равно как и между гражданскими и военными объектами, и ограничиваться нападениями на военные объекты. Для неспровоцированных нападений на нейтральные суда надлежит иметь ясные обоснования. Поощряются меры, иные чем нападение, такие как перехват и обыск, в то время как применение силы должно быть последним средством. Если судно захвачено, то к находящимся на его борту лицам продолжают применяться меры защиты, предусмотренные второй и четвертой Женевскими конвенциями 1949 года и Протоколом I к ним.

12. На внутригосударственном уровне Малайзия по-прежнему привержена уважению и соблюдению норм международного гуманитарного права. Национальный комитет выступает как координационный центр по эффективному осуществлению норм международного гуманитарного права в Малайзии. Генеральная прокуратура во взаимодействии с МККК занимается разработкой всеобъемлющих правовых рамок для осуществления Женевских конвенций, в частности криминализации грубых нарушений Конвенций и других серьезных международных преступлений, и организовала пять семинаров с целью распространения знаний о международном гуманитарном праве на межучрежденческом уровне, с тем чтобы соответствующие должностные лица осознавали свою роль в осуществлении норм международного гуманитарного права. Министерство образования Малайзии совместно с МККК включило изучение международного гуманитарного права в учебную программу средней школы.

13. **Г-н Никлес** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его страна глубоко привержена продвижению международного гуманитарного права. В тех случаях, когда необходимо применение силы, существует моральная и стратегическая заинтересованность в обязательном соблюдении определенных норм поведения, и его страна считает, что это должно оставаться руководством при ведении войны. На основании закона с лицами, задержанными Соединенными Штатами в ходе вооруженного конфликта, должны обращаться гуманно. Существует прочное партнерство между вооруженными силами и гражданским руководством страны в их

приверженности выполнению и осуществлению содержащихся в общей статье 3 положений о запрещении пыток и жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения.

14. Страна оратора подписала Протоколы I и II к Женевским конвенциям 1949 года, но пока ни один из них не ратифицировала. Хотя многие аспекты Протокола I по-прежнему вызывают у нее серьезную обеспокоенность, она следует положениям Протокола при определенных обстоятельствах, когда партнерами по коалиции выступают государства-участники и когда Соединенные Штаты убеждены в том, что эти положения отражены в их законодательстве и сложившейся практике. Протокол II был передан на рассмотрение верхней палаты Конгресса Соединенных Штатов в 1987 году и пока еще ожидает своей ратификации.

15. Во исполнение своих обязательств по Женевским конвенциям правительство страны оратора недавно приняло ряд мер, с тем чтобы обеспечить соблюдение стандартов гуманного обращения. Так, правительство дало государственным служащим указание проводить все допросы в соответствии с Полевым уставом армии Соединенных Штатов; кроме того, оно совместно с Конгрессом прилагает усилия для реформирования законодательства, регулирующего работу военных комиссий, включая введение запрета на допустимость признательных показаний, полученных путем применения жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, и оказывает помощь заключенным, содержащимся Соединенными Штатами в Афганистане, направляя процесс пересмотра их содержания под стражей.

16. Правительство Соединенных Штатов подтвердило свою приверженность развитию и осуществлению международного гуманитарного права, когда оно присоединилось к Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта 1954 года. Будучи давним участником Конвенции по негуманному оружию, Соединенные Штаты теперь также являются участником всех протоколов к ней. Они по-прежнему привержены проведению переговоров по имеющему юридическую силу Протоколу по кассетным боеприпасам в рамках Конвенции.

17. **Г-жа Таратухина** (Российская Федерация) говорит, что ее страна привержена нормам и принципам Дополнительных протоколов к Женевским

конвенциям 1949 года и рассматривает их как весьма важный источник международного гуманитарного права. Российская Федерация призывает все государства, которые еще не являются участниками Протоколов, вновь рассмотреть вопрос о присоединении к ним.

18. Подчеркивая мощный потенциал Протоколов в плане защиты уязвимых групп населения в условиях вооруженного конфликта, оратор отмечает, что Международная комиссия по установлению фактов, учрежденная согласно статье 90 Протокола I, является недооцененным органом, который способен внести полезный вклад в постконфликтные ситуации. Кроме того, в статье 7 указанного Протокола предусматривается проведение совещаний для рассмотрения общих проблем, касающихся применения Конвенций и Протокола.

19. Государства несут первоочередную ответственность за обеспечение соблюдения международного гуманитарного права. В этой связи Российская Федерация включила последние изменения в области международного гуманитарного права и новейший практический опыт по управлению кризисными ситуациями в инструкции, предназначенные для ее вооруженных сил. Страна оратора продолжает распространять знания о международном гуманитарном праве среди военнослужащих путем осуществления учебных программ, разработки учебного плана для университетов, ассоциированных с Министерством обороны, и подготовки инструкторов и экспертов по вопросам международного гуманитарного права. Программы, предоставляющие сотрудникам Министерства внутренних дел и Министерства по чрезвычайным ситуациям знания о данной отрасли права, постоянно совершенствуются, а в университетах имеются соответствующие факультативные курсы, которые пользуются большим спросом.

20. **Г-жа Донски** (Австралия) говорит, что Дополнительные протоколы к Женевским конвенциям 1949 года играют важнейшую роль в укреплении существующего органа по международному гуманитарному праву, распространяют принципиальные меры защиты на гражданских лиц во время более широкого спектра конфликтов и устанавливают ограничения на способы проведения военных операций. Страна оратора приветствует вступление в силу Протокола III, касающегося принятия дополнительной отличительной эмблемы для

гуманитарных работников, не несущей какого-либо дополнительного религиозного или политического значения, и призывает все государства присоединиться к трем Протоколам.

21. Австралия решительно поддерживает цели Конвенции по кассетным боеприпасам и в рамках своей Стратегии в области разминирования оказывает помощь странам, затронутым кассетными боеприпасами. Страна оратора твердо привержена целям и задачам Международного уголовного суда и обязалась вносить средства в его Целевой фонд в интересах пострадавших. Австралия рассматривает МККК как защитника международного гуманитарного права и приветствует его тесное сотрудничество с государствами в решении будущих вызовов в вооруженных конфликтах.

22. **Г-н Ади** (Сирийская Арабская Республика) обращает внимание на один из удивительных парадоксов последних десятилетий, который состоит в том, что несмотря на развитие международного гуманитарного права страдания гражданских лиц в период вооруженных конфликтов возрастают. Подчеркивая основу универсальности Женевских конвенций, оратор выделяет ту роль, которую сыграли исламские и европейские государства во многовековом процессе, который завершился кодификацией международного гуманитарного права для защиты гражданских лиц и их имущества во время войны. Результат международных усилий в данной области применим как к слабым, так и к сильным, к тем, кого оккупировали, и тем, кто оккупировал.

23. Израиль, однако, не стесняется нарушать международное гуманитарное право. С момента создания в 1948 году его политика состоит в том, чтобы обстреливать гражданских лиц и объекты инфраструктуры, изгонять местных жителей, заменяя их чужеземными поселенцами, и разрушать храмы и исторические памятники. Более того, он возвел сегрегационную стену на оккупированных палестинских территориях, а в ходе своих захватнических войн подвергает пленных пыткам и добывает или закапывает живьем раненых солдат. Миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе оказалась единственным из многочисленных органов Организации Объединенных Наций, который представил неопровержимые свидетельства грубых нарушений Израилем Устава Организации Объединенных Наций и международного

гуманитарного права в ходе своего безжалостного вторжения в Газу – нарушений, которые равносильны военным преступлениям, если не преступлениям против человечности. По неизвестным причинам рекомендация Миссии о том, чтобы государства – участники Женевских конвенций встретились и обсудили упомянутые нарушения, до сих пор не осуществлена. Какого размаха должны достичь нарушения Женевских конвенций, чтобы рекомендация была выполнена?

24. Безнаказанно совершаемые Израилем нарушения основополагающих принципов международного гуманитарного права указывают не только на жестокость его оккупации и его руководства, но и на слабость международных усилий по рассмотрению и прекращению таких нарушений. Из-за этого продолжающегося бессилия израильские оккупационные силы вновь и вновь не соблюдают международную законность, о чем, в частности, свидетельствуют непреклонное стремление к строительству поселений, блокада Газы, нападение на турецкую гуманитарную флотилию в международных водах и обстрел помещений Организации Объединенных Наций. Открыто демонстрируя неповиновение прогрессу, достигнутому в международном гуманитарном праве, Израиль поворачивает время вспять со своим условием "иудаизации государства", являющейся предварительным элементом усиления расистских чисток и коллективного наказания – преступлений, которые Израиль, по-видимому, может совершать безнаказанно.

25. На оккупированных сирийских Голанских высотах Израиль применяет те же методы запугивания и агрессии: разрушение тысяч родных деревень сирийских граждан, чтобы освободить место для незаконных поселений, изменение демографического состава, загрязнение окружающей среды в результате захоронения ядерных отходов и недопущение граждан к сирийским природным ресурсам. В наихудшем из прецедентов он приберег свои наиболее смертоносные боеприпасы для юга Ливана, на который он всего за два дня до прекращения военных действий преднамеренно сбросил более миллиона кассетных бомб. Теперь режиму международного гуманитарного права, в том числе Совету по правам человека и другим органам Организации Объединенных Наций по правам человека, предстоит решающее испытание, состоящее в создании потенциала для принудительного выполнения

Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним.

26. **Г-н Чарлз** (Тринидад и Тобаго) говорит, что его страна присоединилась к Протоколам I и II в июле 2001 года и заявила о признании компетенции Международной комиссии по установлению фактов. Страна оратора приветствует решение Генеральной Ассамблеи предоставить Комиссии статус наблюдателя.

27. Для того чтобы обеспечить применение Протоколов, страна оратора учредила межминистерский комитет, на который возложена задача по содействию соблюдению и пониманию гуманитарного права среди военнослужащих, сотрудников полиции и учащихся средних и высших учебных заведений. Данный комитет также отвечает за изучение других договоров по гуманитарному праву для рекомендации их к ратификации. В качестве еще одного шага по содействию присоединению к международному гуманитарному праву были приняты меры для ратификации страной оратора Конвенции по кассетным боеприпасам.

28. Женевские конвенции и Протоколы к ним являются важным дополнением к международному гуманитарному праву. Заложенные в них принципы дополнялись и развивались с момента их принятия, в том числе Международным уголовным судом. Принятое Конференцией по обзору Римского статута Международного уголовного суда решение добавить новые военные преступления свидетельствует о решимости государств-участников привлекать к ответственности за серьезные нарушения международного гуманитарного права.

29. Ввиду малочисленности отзывов, присланных государствами в соответствии с резолюцией 63/125, следует разработать шаблон, определяющий наиболее значимую информацию для представления. Государства и Секретариат могут заручиться поддержкой МККК в разработке руководящих принципов по данному вопросу, а в нынешний проект резолюции должны быть включены надлежащие формулировки.

30. *Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Пак Чхуль Чжу (Республика Корея).*

31. **Г-жа Блум** (Колумбия) говорит, что Колумбия является участницей четырех Женевских конвенций 1949 года и Протоколов I и II. Страна находится в процессе ратификации Протокола III. Кроме того,

правительство Колумбии недавно представило свой первоначальный доклад в соответствии с Дополнительным протоколом к Конвенции о правах ребенка, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах, стороной которого она является.

32. На внутригосударственном уровне Колумбия приняла план образования в области прав человека, который включает ознакомление с документами по международному гуманитарному праву. Министерство обороны продолжает проводить всеобъемлющую политику в области прав человека и международного гуманитарного права, и в случае нарушения правительство страны оратора применяет санкции в строгом соответствии с верховенством закона. Подготовка по вопросам прав человека и международного гуманитарного права, которая проводится в колумбийских вооруженных силах, находит международное признание, в том числе со стороны МККК; кроме того, введен стандартный обучающий модуль в целях обеспечения соблюдения применимых правовых рамок при принятии оперативных решений. В 2009 году Колумбия опубликовала Справочник по оперативному праву, который частично основан на рекомендациях МККК и дает военнослужащим необходимые инструменты, позволяющие обеспечивать законность операций и содержащие руководящие принципы для определения адекватного применения силы при возникновении угроз в различной обстановке. Правительство Колумбии также разрабатывает программу репараций в интересах жертв насилия со стороны незаконных вооруженных формирований, и недавно президент представил в Конгресс законопроект о выплате компенсаций жертвам.

33. Международное сотрудничество помогает государствам лучше выполнять свои обязательства по документам международного гуманитарного права. Колумбия полностью поддерживает деятельность международных органов, наделенных конкретными мандатами по мониторингу и оценке осуществления норм международного права.

34. **Г-н Аппреку** (Гана) говорит, что его страна является участником ряда договоров, которые содействуют уважению прав человека и соблюдению гуманитарного права, в том числе Конвенции по кассетным боеприпасам и Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества. Гана присоединилась к Женевским конвенциям

1949 года через год после обретения независимости, а в 2009 году приняла законодательный акт о включении данных документов и Протоколов I и II в национальное законодательство.

35. Акт имеет обязательную силу и обеспечивает юрисдикцию над всеми лицами, которые совершили грубые нарушения международного гуманитарного права, в том числе жестокие убийства, пытки, нанесение серьезных телесных повреждений или широкомасштабные разрушения, а также присвоение имущества, не оправданное военной необходимостью. Кроме того, Акт предусматривает дополнительное законодательство, обеспечивающее должную идентификацию лиц и мест, подлежащих защите, и поддерживающее как основные, так и процессуальные гарантии во время вооруженных конфликтов, а также предписывающее форму флагов, эмблем и военных знаков различия. В заключение оратор благодарит МККК за помощь в работе по включению Протоколов в национальное законодательство.

36. **Г-жа Шонманн** (Израиль) говорит, что, будучи демократическим государством, Израиль считает своим долгом придерживаться принципов международного права, причем даже в отношении своих наиболее непримиримых врагов – террористов, которые сами вопиющим образом глумятся над этим правом. Приверженность Израиля международному гуманитарному праву проявляется в тщательном изучении всех военных операций с точки зрения права как до начала, так и в ходе военных действий, в открытости к проведению независимых расследований предполагаемых нарушений законов войны, в его готовности делиться результатами таких расследований с международным сообществом и своевременному юридическому надзору, осуществляемому его независимой судебной системой.

37. Признавая возложенную на Организацию Объединенных Наций ответственность за содействие соблюдению гуманитарных норм и принципов и высоко оценивая, в частности, выдающуюся деятельность МККК в данной области, оратор с сожалением отмечает, что один из ведущих органов системы Организации Объединенных Наций – Совет по правам человека – постоянно уходит от своей ответственности, предпочитая игнорировать нарушения прав человека по всему миру и одновременно оспаривать законность Государства Израиль. В данном контексте оратор сожалеет об односторонних и политически мотивированных выводах Миссии

Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, которые абсолютно не заслуживают доверия и которые по вполне понятным причинам были отвергнуты многими государствами.

38. Вызывает сожаление тот факт, что некоторые страны решили использовать нынешнюю сессию в целях осуществления узкополитической повестки дня, не имеющей отношения к продвижению международного права. Хотя оратору и хотелось бы воздержаться от ответа на безосновательные заявления в адрес Израиля, она все же отмечает, что большинство громогласных критиков сами систематически нарушают права человека, и осуждает то, что она определяет как "оглушающее молчание" в ответ на террористические нападения на израильских граждан. В заключение оратор настоятельно призывает Комитет оставаться достойным форумом для обмена правовыми позициями и избегать пристрастных и оскорбительных формулировок, прозвучавших на нынешней сессии.

39. **Г-н Шарифов** (Азербайджан) говорит, что хотя его страна еще не является участником Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, она поддерживает принципы и нормы международного гуманитарного права. Исходя из собственного практического опыта в отношении последствий вооруженного конфликта для гражданского населения Азербайджан проявляет особый интерес к вопросам пропавших без вести лиц, особенно детей, и освобождения женщин и детей, захваченных в заложники. Ссылаясь на пункт 4 доклада Генерального секретаря о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (S/2009/277), оратор отмечает, что деятельность на местах все еще не соответствует современным международным нормам и стандартам по защите гражданских лиц, в том числе женщин и детей, в вооруженном конфликте. Дальнейшие усилия по укреплению такой защиты должны быть абсолютным приоритетом для Организации Объединенных Наций.

40. Особое внимание следует уделять воздействию, которое оказывают на защиту гражданских лиц перемещение населения, иностранная оккупация и попытки изменить демографический баланс на оккупированных территориях. Органы Организации Объединенных Наций, в том числе Совет Безопасности, должны уделять больше внимания практическому осуществлению права на возвращение, благодаря чему можно достигнуть категорического неприятия результатов этнических чисток и обеспечить важную

меру восстановления справедливости по отношению к тем, кто был перемещен из своих родных мест.

41. Ответственность за нарушения международного гуманитарного права и прав человека должны нести как отдельные лица, так и стороны в конфликте. Пресечение безнаказанности крайне необходимо не только для установления персональной уголовной ответственности за тяжкие преступления, но и для достижения устойчивого мира и примирения и обеспечения возмещения ущерба жертвам.

42. **Г-н Мванюла** (Малави) подчеркивает значимость уважения международного гуманитарного права в вооруженных конфликтах и особенно соблюдения положений Дополнительных протоколов всеми сторонами в конфликтах. В этой связи оратор отмечает, что Женевские конвенции 1949 года и Протоколы I и II являются неотъемлемой частью законодательства Малави. Кроме того, страна оратора приняла всеобъемлющие меры для включения международного гуманитарного права в учебную программу и процесс подготовки военнослужащих и определила такое право как основной учебный предмет на всех этапах учебной программы нового Центра по изучению проблем безопасности при Университете Мзузу.

43. Свидетельством приверженности Малави укреплению международного гуманитарного права служат ратификация в сентябре 2009 года Конвенции по кассетным боеприпасам и прогресс, достигнутый страной в вопросе включения Оттавской конвенции о противопехотных минах во внутрисударственное право. И наконец, оратор вновь заявляет о готовности его страны сотрудничать с МККК и обществами Красного Креста других стран в распространении и осуществлении международного гуманитарного права на национальном и международном уровнях.

44. **Г-н Багаи Хамане** (Исламская Республика Иран) говорит, что его страна, тяжело пострадавшая в результате вооруженной агрессии, полностью признает незаменимую роль международного гуманитарного права и, в частности, положений четырех Женевских конвенций в деле минимизации негативных последствий вооруженных конфликтов. Хотя принятие Женевских конвенций признается всеми без исключения как всеобщее признание их роли как одно из великих достижений цивилизации, предстоит еще многое сделать для того, чтобы обеспечить полное осуществление их положений.

45. В данном контексте оратор излагает мнение его страны, согласно которому ответственность за нарушение Конвенций крайне важна для обеспечения соблюдения их положений, и обращает внимание на серьезные нарушения международного гуманитарного права в его регионе, в частности на оккупированной палестинской территории, где оккупационный режим открыто попирает положения Конвенций в ходе своей военной агрессии против населения, избывая в качестве мишеней школы, больницы и даже помещения Организации Объединенных Наций. Кроме того, осуществляемая тем же режимом бесчеловечная блокада Газы продолжает причинять страдания невинному населению региона, и делегация страны оратора придает большое значение принятию последующих мер по итогам Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе и выполнению рекомендаций Генеральной Ассамблеи, изложенных в резолюциях 64/10 от 5 ноября 2009 года и 64/254 от 26 февраля 2010 года. Следует также серьезным образом рассмотреть доклад Международной миссии по установлению фактов для расследования нарушений международного права, включая международное гуманитарное право и международное право в области прав человека, в результате израильских нападений на флотилию судов, перевозивших гуманитарную помощь (A/HRC/15/21), представленный Совету по правам человека на его пятнадцатой сессии.

46. Оратор вновь заявляет о поддержке Исламской Республикой Иран окончательного запрещения производства, накопления и применения всех видов оружия массового уничтожения и сожалеет о том факте, что некоторые страны продолжают поддерживать и совершенствовать свои ядерные арсеналы – наихудшую категорию такого оружия.

47. В заключение оратор перечисляет широкомасштабные усилия Исламской Республики Иран по пропаганде и распространению знаний о международном гуманитарном праве, в том числе среди военнослужащих, и в этой связи говорит о высокой оценке делегацией его страны выдающегося вклада МККК в дело международного гуманитарного права.

48. **Г-н Умана** (Нигерия) говорит, что его страна ратифицировала Женевские конвенции и подписала Протоколы I и II. В ходе продолжающегося уже 50 лет участия в операциях по поддержанию мира представители вооруженных сил страны

руководствуются основополагающими принципами, провозглашенными в международном гуманитарном праве, которое широко включено в учебные программы для командного и рядового состава военнослужащих. Военные контингенты Нигерии также твердо придерживаются Руководящих принципов сил Организации Объединенных Наций в отношении соблюдения норм международного гуманитарного права, подготовленных МККК, с которым она работает в тесном сотрудничестве. Кроме того, Нигерия подписала новую Конвенцию по кассетным боеприпасам и является Высокой договаривающейся стороной Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

49. Ситуации, в которых гражданское население, особенно в Африке, становится объектом грубых нарушений Женевских конвенций и Протоколов I и II к ним, являются предосудительными. Будучи уверена в том, что следует сделать больше для обеспечения защиты гражданских лиц, особенно женщин и детей, Нигерия подписала Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах.

50. **Г-жа Лоза** (Никарагуа) говорит, что ее страна полностью привержена международному гуманитарному праву, и в подтверждение своих слов ссылается на существование и деятельность, начиная с 1999 года, национальной комиссии, которой поручено обеспечивать укрепление и применение такого права и проведение связанных с этим учебных и информационно-пропагандистских мероприятий. Кроме того, в новый Уголовный кодекс страны включена целая глава о преступлениях против международного порядка, охватывающая военные преступления и прочие серьезные нарушения международного гуманитарного права. Никарагуа также приняла Военно-уголовный кодекс, включающий, среди прочего, преступления, определенные в Женевских конвенциях. В этой связи оратор выражает признательность делегации Никарагуа МККК за его работу и высказывается в поддержку идеи разработки процедуры, которой могли бы руководствоваться государства, а также Секретариат в своей деятельности.

51. Обращаясь к вопросу о законах войны, оратор отмечает, что современные вооруженные конфликты

уже не являются столкновениями между обычными армиями, а все больше характеризуются методами ведения войны, которые неприемлемы с точки зрения этики, законности и прав человека. Положение усугубляется тем, что громадные военные бюджеты некоторых стран, превышающие ассигнования на социальное обеспечение, выводят вопрос военных приготовлений за рамки чисто правовой области, порождая по сути этические проблемы и представляя угрозу самому выживанию человечества. Таким образом, Никарагуа не только выступает за всеобщее и полное разоружение, включая обычные виды оружия массового уничтожения, но и горячо поддерживает урегулирование споров мирными средствами.

52. **Г-н Янг** (наблюдатель от Международного комитета Красного Креста (МККК)) приветствует устойчивый прогресс в присоединении государств к Дополнительным протоколам, которые составляют основу основ международного гуманитарного права, и призывает государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Протоколы, чтобы усилить защиту жертв вооруженных конфликтов, где бы они ни происходили. Недавнее принятие и вступление в силу Конвенции по кассетным боеприпасам иллюстрируют применимость международного гуманитарного права к практическим реальностям на местах.

53. В ходе всеобъемлющего исследования, проводившегося МККК в течение двух лет, был сделан вывод о том, что существуют четыре области, вызывающие особую обеспокоенность в связи с нынешним состоянием международного гуманитарного права: защита лиц, лишенных свободы, особенно в немеждународных вооруженных конфликтах; контрольные механизмы для обеспечения соблюдения международного гуманитарного права и возмещения ущерба жертвам нарушений; защита внутренне перемещенных лиц; а также защита окружающей среды. МККК предлагает государствам и другим заинтересованным сторонам приступить к диалогу о последующих мерах в связи со сделанными выводами.

54. Наблюдая, как все большее вовлечение гражданских лиц в военные операции размывает различие между законными военными целями и лицами, которые должны быть защищены от военного нападения, МККК недавно издал Руководящие принципы толкования понятия прямого участия в военных действиях. Хотя этот документ и не имеет обязательной силы, его вполне могли бы использовать

государства, негосударственные вооруженные формирования, специалисты-практики и научные работники в качестве справочного пособия при обеспечении защиты гражданского населения от опасностей, связанных с военными действиями. Аналогичной инициативой стал Документ Монрё 2008 года, подтвердивший обязанность государств обеспечивать, чтобы частные военные и охранные компании, задействованные в вооруженных конфликтах, соблюдали международное гуманитарное право и права человека.

55. Гуманитарное право может достичь своей цели защиты жертв вооруженного конфликта только при наличии политической воли к его применению, ибо главная причина страданий во время вооруженных конфликтов кроется в несоблюдении его норм. В рамках различных договоров государства обязаны привести национальную законодательную базу и практику в соответствие с гуманитарным правом. Государства – участники Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям должны сделать заявление согласно его статье 90 и в надлежащих случаях использовать услуги Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов. И наконец, как можно большее число государств должны представить доклады в соответствии с резолюцией 63/125 Генеральной Ассамблеи.

56. **Г-жа Кэмпбелл** (наблюдатель от Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов) говорит, что Комиссии в качестве беспристрастного органа по расследованию предполагаемых нарушений международного гуманитарного права необходим конкретный мандат от участвующих в конфликте сторон или от компетентного органа Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея неоднократно предлагала государствам в надлежащих случаях использовать услуги Комиссии, и Совет Безопасности в резолюции 1894 (2009) известил о своем намерении рассмотреть вопрос об использовании услуг Комиссии.

57. Установление фактов является обязательным элементом управления современными кризисными ситуациями, особенно в случае вооруженного конфликта, но когда в связи с одним и тем же событием создают более одной миссии по установлению фактов, то мандаты и выводы порою страдают непоследовательностью и порождают разногласия. Согласованность можно укрепить, если проведение

необходимого расследования любых предполагаемых нарушений международного гуманитарного права поручить компетентному договорному органу.

Пункт 83 повестки дня: Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (A/65/112 и Add.1)

58. **Г-н Янсен де Бистховен** (Бельгия), выступая от имени Европейского союза; стран-кандидатов – Хорватии, бывшей югославской Республики Македонии и Турции; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации – Албании, Боснии и Герцеговины, Черногории и Сербии; и, кроме того, Армении, Грузии, Республики Молдовы и Украины, говорит, что Европейский союз глубоко обеспокоен продолжающимися нападениями на дипломатические и консульские представительства и их персонал, о чем свидетельствует доклад Генерального секретаря (A/65/112). ЕС самым решительным образом осуждает любые преднамеренные нападения на дипломатические и консульские представительства и представителей международных организаций, наказание за совершение которых должно быть крайне суровым и для предотвращения которых государства-члены должны принимать все возможные меры. Если такие нападения тем не менее будут происходить, то должно проводиться энергичное расследование и обеспечиваться судебное преследование, и с этой целью должен быть установлен диалог между государствами-членами и дипломатическими представительствами, аккредитованными на их территориях. Государствам-членам необходимо принять порядок представления сообщений, изложенный в резолюции 63/126 Генеральной Ассамблеи, поскольку она облегчит обмен информацией и будет способствовать повышению понимания, что может содействовать предотвращению в будущем нападений на дипломатические и консульские представительства.

59. **Г-н Эриксен** (Норвегия), выступая от имени стран Северной Европы, отмечает, что обязанность защищать иностранных посланников давно является частью правовых систем всех культур. Однако в наши дни такая защита должна быть также распространена и на представителей международных и неправительственных организаций. Исторически основополагающим принципом дипломатической и консульской защиты является обеспечение

безопасности каналов связи между государствами, хотя это ни в коей мере не умаляет обязанности дипломатических и консульских представителей соблюдать нормативно-правовые акты принимающего государства.

60. Акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств или представителей международных или неправительственных организаций не должны оставаться безнаказанными: отсюда вытекает необходимость тесного сотрудничества и обмена информацией между странами. Приветствуя тот факт, что еще четыре государства стали участниками документов, касающихся обеспечения защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей, страны Северной Европы призывают все государства, которые еще не сделали это, последовать их примеру. Необходимо придерживаться процедур представления сообщений, изложенных в резолюции 63/126 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы повысить информированность мирового сообщества о нарушениях принципов обеспечения защиты и безопасности дипломатических и консульских зданий и персонала.

61. **Г-жа Чжоу** Лулу (Китай) отмечает, что дипломатические и консульские представительства и их персонал выполняют важную функцию по обеспечению взаимобмена между государствами и играют важнейшую роль в поддержании нормальных международных отношений. Продолжающиеся нападения на представительства и их персонал достойны сожаления и осуждаются Китаем.

62. В соответствии с Венскими конвенциями о дипломатических сношениях и о консульских сношениях первейшей обязанностью принимающего государства является обеспечение защиты. Оно должно принимать превентивные меры и содействовать обмену информацией, чтобы предотвращать деяния, которые могут угрожать защите и безопасности дипломатического и консульского персонала. Оно должно криминализовать опасные деяния в отношении дипломатических и консульских представительств и их персонала в рамках внутригосударственного законодательства, а также создать и совершенствовать свою систему расследования таких деяний и уголовного преследования за них, с тем чтобы обеспечить надлежащее наказание совершивших их лиц.

И наконец, должна быть установлена надлежащая ответственность за невыполнение своих обязательств по двум вышеупомянутым Конвенциям, особенно обязательства по предотвращению.

63. **Г-н Дельгадо-Санчес** (Куба), безоговорочно осудив продолжающиеся нарушения безопасности дипломатических представительств и их персонала, отмечает, что Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций само многократно подвергалось нападением, ставившим под угрозу безопасность его сотрудников. Оратор призывает все государства выполнять свои обязательства по Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года, Венской конвенции о консульских сношениях 1963 года и Конвенции о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, 1973 года, и перечисляет законодательные и прочие меры, принимаемые Кубой в целях наказания за такие преступления и их предотвращения и обеспечения того, чтобы все дипломаты в этой стране находились в спокойных и безопасных условиях для осуществления своих функций. В заключение оратор высказывается в поддержку сохранения данного пункта в повестке дня Комитета для его рассмотрения на двухгодичной основе.

64. **Г-н Чеах** (Малайзия) говорит, что его страна всегда особо подчеркивала ответственность принимающих стран за обеспечение надлежащей безопасности и защиты дипломатических и консульских представительств и их представителей. В прошедшем году Малайзия, к счастью, смогла попроситься на принимающие страны в плане оказания необходимой помощи ее дипломатам и персоналу двух ее представительств, где произошли инциденты. В каждом случае вопрос был удовлетворительным образом решен путем двустороннего обсуждения в духе доброй воли и сотрудничества без необходимости во вмешательстве со стороны международного сообщества.

65. Со своей стороны, правительство Малайзии вновь заявляет о своей решимости гарантировать на своей территории защиту и безопасность дипломатических и консульских представительств и представителей, равно как и представительств и представителей, имеющих дипломатический статус при международных межправительственных организациях. Малайзия будет и впредь предпринимать все возможные усилия по предоставлению необходимой для этой цели защиты и

обеспечивать должное рассмотрение любых нарушений в соответствии с ее законодательством.

66. **Г-жа аль-Хелл** (Катар) говорит, что наряду с соответствующими международными конвенциями крайне необходимы конструктивное сотрудничество и взаимное уважение для содействия добрым отношениям между государствами. Безопасность дипломатических и консульских представителей, а также безопасность их семей и имущества, имеет ключевое значение для успешного выполнения ими своих функций. Именно поэтому необходимо изучать пути решения и предотвращения любых потенциальных угроз.

67. Катар осуждает все акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и обеспокоен случаями несоблюдения принципа их неприкосновенности. Было бы весьма полезно, чтобы большее число государств обязались представлять информацию и свои мнения по вопросу дипломатической и консульской защиты, а также безопасности. Катар, ратифицировавший все международные документы, перечисленные в части IV доклада (A/65/112), и принявший все необходимые меры и заключивший все необходимые соглашения по обеспечению безопасности представительств и их персонала, может с удовлетворением сказать, что за отчетный период на его территории не произошло случаев нарушения такой безопасности. Государства связаны обязательством принимать все надлежащие меры по обеспечению безопасности и защиты по международному праву и привлекать преступников к ответственности. Оратор надеется, что продолжающиеся консультации Комитета по текущему вопросу приведут к разработке эффективных рекомендаций для стабилизации и укрепления дружественных отношений и сотрудничества между государствами.

Пункт 84 повестки дня: Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (A/65/33, A/65/214 и A/65/217)

68. **Г-н Соррета** (Филиппины), Председатель Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, представляя доклад Комитета (A/65/33) о работе его сессии 2010 года, говорит, что, среди прочего, Комитет рассмотрел вопросы об осуществлении положений Устава в отношении оказания помощи третьим

государствам, пострадавшим от применения санкций, укреплении некоторых принципов, касающихся воздействия санкций и их применения, и усилении роли Организации, просьбу о консультативном заключении Международного суда и методы работы Комитета.

69. Комитет согласовал рекомендации, изложенные в пункте 45 его доклада, на основе рассмотрения Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочника по практике Совета Безопасности. Комитет также обсудил два новых предложения, озаглавленных соответственно "Принципы и практические меры/механизм укрепления и обеспечения более эффективного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями по поддержанию международного мира и безопасности в областях предотвращения и урегулирования конфликтов и постконфликтного миростроительства и поддержания мира в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций" и "Специальный механизм для изучения вопроса о функциональном взаимодействии Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета с Советом Безопасности".

70. **Г-н Микулка** (секретарь Комитета), выступая в качестве директора Отдела кодификации и резюмируя прогресс, достигнутый в публикации Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, говорит, что была распространена обновленная схема, показывающая состояние Справочника. В 2010 году был закончен и представлен для перевода и публикации том IV дополнения № 9. Завершены дополнительные исследования, касающиеся тома II дополнений № 7, 8 и 9 и тома VI дополнения № 9. В общей сложности опубликованы 28 томов, восемь томов закончены и переданы для перевода и публикации, а еще 14 предстоит завершить, причем 11 из них находятся на разных стадиях подготовки. Для тома III дополнений № 7–10 исследования не проводились.

71. Кроме того, началась работа по дополнению № 10, которое охватывает период с 2000 по 2009 год. В свете опыта, приобретенного в ходе подготовки предыдущих дополнений, было решено, что продление периода охвата до десяти лет позволит упорядочить исследования и повысить полезность Справочника для государств-членов, научных кругов и практиков за счет приближения исследований к настоящему времени.

В общей сложности завершено 11 исследований, а несколько других находятся в процессе подготовки.

72. Исследования из 37 завершенных томов и исследования по отдельным статьям Устава можно найти на веб-сайте Организации Объединенных Наций по Справочнику. Три исследования, в частности по статьям 2 и 62 Устава, предназначенные для томов I и IV дополнения № 10, завершены благодаря сотрудничеству с факультетом права Колумбийского университета. В настоящее время группа студентов участвует в подготовке четырех других исследований, которые должны быть включены в том IV дополнения № 10. Постоянное сотрудничество с "франкоговорящими" научными учреждениями привело к завершению трех дополнительных исследований для тома II дополнения № 9 и одного дополнительного исследования для тома VI дополнения № 9. Сотрудничество с научными кругами распространилось и на Оттавский университет, и в настоящее время группа студентов этого университета под руководством профессора права работает над рядом исследований, касающихся томов I и II дополнения № 10. Хотя Секретариат намеревается продолжать привлечение научных учреждений к проведению исследований для Справочника, вся ответственность за качество и окончательную подготовку всех исследований лежит на нем.

73. Во все постоянные представительства при Организации Объединенных Наций была направлена вербальная нота, в которой напоминает о призыве Генеральной Ассамблеи вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 59/44, для устранения отставания в выпуске Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций. За прошлый год взносы поступили от правительств Чили, Люксембурга и Турции. Имеющаяся на данный момент в целевом фонде сумма составляет около 58 000 долл. США. Часть имеющихся средств идет на оплату работы двух консультантов в связи с подготовкой трех исследований для включения в том II дополнений № 7, 8 и 9, что позволит завершить том II дополнения № 7, который вскоре будет представлен для перевода и публикации. Как ожидается, работа над двумя оставшимися исследованиями завершится через несколько месяцев, что позволит Секретариату завершить том II дополнений № 8 и 9.

74. **Г-н Бовентер** (Сектор по исследованию практики Совета Безопасности и Устава Департамента по

политическим вопросам), сообщая последние данные Комитета о состоянии Справочника по практике Совета Безопасности, отмечает, что Сектор одновременно занимается подготовкой четырнадцатого и пятнадцатого дополнений, охватывающих период с 2000 по 2007 год, и шестнадцатого дополнения, охватывающего 2008 и 2009 годы. Сектор также заложил основу для подготовки семнадцатого дополнения, которое охватит 2010 и 2011 годы.

75. Работа над четырнадцатым дополнением (2000–2003 годы) завершена и его сигнальный вариант имеется на веб-сайте Справочника. Все процедурные и конституционные главы пятнадцатого дополнения также завершены и имеются в сигнальном варианте на веб-сайте Справочника. Большинство разделов последней главы этого дополнения, содержащей хронологическую информацию о рассмотрении Советом Безопасности пунктов его повестки дня, также размещены на сайте, а остающаяся часть главы будет завершена к концу года.

76. Ожидается, что первые исследования из шестнадцатого дополнения будут вскоре размещены на сайте отчасти благодаря предпринимаемым с 2007 года инициативам по повышению эффективности. Сектор также заложил основу для подготовки семнадцатого дополнения (2010–2011 годы) за счет отслеживания и документирования современной практики Совета Безопасности во внутренних базах данных.

77. Одиннадцатое дополнение (1989–1992 годы) в настоящий момент доступно на всех официальных языках, кроме версии на арабском языке, которая должна быть напечатана на следующей неделе. Двенадцатое дополнение (1993–1999 годы), как ожидается, к концу текущего года будет опубликовано на английском языке, а затем на других языках, и есть надежда, что английская версия тринадцатого дополнения будет доступна к концу 2011 года. Сектор во взаимодействии с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию продолжает прилагать усилия к дальнейшему сокращению временного лага между завершением подготовки дополнения и его опубликованием на всех шести официальных языках.

78. Новые главы и тематические исследования регулярно размещаются на веб-сайте Справочника, который в настоящее время полностью модернизируется, с тем чтобы обеспечить более быстрый доступ к информации и предоставлять

пользователям более оперативный доступ к данным, относящимся к различным периодам времени и дополнениям. Модернизированный веб-сайт будет доступен в бета-версии на английском языке к концу 2010 года. Сектор продолжает получать через веб-сайт Справочника значительное количество запросов информации о практике Совета Безопасности, и недавно он создал специальный аккаунт электронной почты для обработки таких запросов.

79. Оратор выражает признательность тем государствам-членам, которые поддержали работу Сектора путем внесения взносов в целевой фонд для обновления Справочника, в том числе Ирландию, Конго, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Люксембург, Мексику, Сингапур и Турцию. Секретариат также благодарит Германию и Норвегию за финансирование работы ассоциированных экспертов.

80. **Г-н Багаи Хамане** (Исламская Республика Иран) выражает обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в отношении тома III дополнений № 7–10 Справочника и интересуется планами Секретариата по устранению отставания.

81. **Г-н Микулка** (секретарь Комитета) говорит, что, как он понимает, никаких исследований в отношении тома III дополнений № 7–10 не проводилось.

82. **Г-н Бовентер** (Сектор по исследованию практики Совета Безопасности и Устава Департамента по политическим вопросам) говорит, что хотя Сектору и известно о данном отставании, несколько лет назад тогдашним заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам было принято решение о том, что ввиду нехватки ресурсов внимание следует сосредоточить на продвижении подготовки Справочника.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.